

令和2年12月10日

保護者の皆様へ

横浜市立浦島小学校
校長 鳥山 真

学習動画の試行配信による 家庭と学校とのオンラインでの接続確認について(お願い)

保護者の皆様には、日頃より新型コロナウイルス感染症における感染拡大防止にご理解とご協力をいただき、心より感謝申し上げます。

今後、新型コロナウイルス感染症拡大の影響等により、登校が困難になる状況がいつ発生するか予測が困難な状況です。横浜市では、4月からの臨時休校に際しては緊急時の対応として学習動画を作成し、配信してきました。7月には株式会社LoiLo(※)と連携協定を結び、オンラインによる双方向での学習ができるよう準備を進めてきました。

この度、横浜市教育委員会では、感染症の拡大等による臨時休校に際して、「ロイロノート・スクール」を活用した学習動画を作成しましたので、試行的に配信し、各ご家庭での接続確認を行いたいと思います。

保護者の皆様におかれましては、ご家庭ですすでにお持ちの端末(タブレット、スマートフォン、PC等)がある場合には、それらを使用していただき、手順書(12月25日までに配布およびホームページ上にアップします)にしたがって、接続できるか確認をお願いいたします。12月26日～1月5日の間、ロイロノート・スクールを使用して学習動画と提出カードをオンラインで送付しますので、ご確認いただけた場合は、1月5日までにご返信ください。

あくまでも試行となりますので、各家庭におかれましては、現状の環境下でのご協力をお願いいたします。今回確認できなかった場合でも、今後、端末操作の体験やロイロノート・スクールで配信される予定の学習動画の視聴を校内で行うなど、配慮をしていきたいと思っております。

また、今後、臨時休校等で登校できない状況になるような際に、オンラインでの対応が難しいご家庭には、従来のプリントによる課題提供などの支援も引き続き行ってまいりますので、今回の試行で接続できない場合でもご安心ください。

※株式会社LoiLo 「ロイロノート・スクール」について

ロイロノート・スクールは、子どもたちの主体性を育み、双方向授業を作り出す学習支援ツールです。横浜市では、臨時休業のみならず、来年度以降も授業の中でも活用していく予定です。

一方的に学習動画を配信するだけでなく、子どもたちからの解答や意見、感想を教師に送付する等、双方向の学習を可能にします。

ロイロノート・スクールWebページ：<https://n.loilo.tv/ja/>



<使用にあたり配慮いただきたいこと 「ロイロノート・スクール」の利活用にあたって>

- 学校から通知される個人のアカウントやパスワードは他の人に絶対に教えないようにしてください。(個人面談の際にお渡しいたします)
- 個人情報の取扱いについては、ロイロノート・スクールのプライバシーポリシーをご確認ください。

※株式会社 LoiLo HP <https://n.loilo.tv/ja/privacy>

問合せ先 浦島小学校 副校長 電話 401-4437

令和2年12月11日

致各位家长

横浜市立浦島小学校

校長 鳥山 真

请各家庭确认学校发送视频的接受状况

感谢各位家长对防御新型冠状病毒扩散感染措施的理解与配合。

横浜市制作了无论是在学校还是在家中都可以通过平板电脑、智能手机和电脑（PC）进行学习的视频。请确认在家中能否看到这个学习视频。

家中有平板电脑、智能手机和电脑（PC）的学生，可以使用上述电子产品观看学习视频。此学习视频需要通过「ロイロノート・スクール」（LoiLoNote School）软件观看。观看方法请参照「ロイロノート・スクール」（LoiLoNote School）的使用手册。（它将在12月25日之前分发并发布在网站上。）如果有不明之处，请向学校老师询问。

在12月26日～1月5日之间，学校将通过网络发送「学习视频」和「提出カード」（回复卡）。家中有平板电脑、智能手机和电脑的学生如果成功地观看到了学习视频的话，请于1月5日之前通过「ロイロノート・スクール」（LoiLoNote School）给老师发送「提出カード」。

※「ロイロノート・スクール」（LoiLoNote School）简介

「ロイロノート・スクール」是进行双向学习的辅助软件。横浜市计划不仅在临时停课期间，明年以后也将在授课中使用此软件。

此软件不仅学校能够单向发送学习视频，学生也可以向老师上交解答、意见和感想，实现双向学习。

「ロイロノート・スクール」（LoiLoNote School）的网站：<https://n.loilo.tv/ja/>

【注意】

- 老师发给学生的个人用户名和密码绝对不能告诉外人。
- 如果有不明之处，请向老师询问。

浦島小学校 副校長 長島 真弓 TEL: 4 0 1 - 4 4 3 7

令和2年12月11日

Dear Parents or Guardians,

Yokohama City Urashima Elementary School
Makoto Toriyama, Principal

Request to Test Accessibility of “LoiLoNote School” Video Lessons at Home

We would like to express our sincere gratitude to all parents and guardians for their understanding and cooperation in preventing the spread of COVID-19.

It is difficult to predict when it may be difficult to attend school due to the spread of the new coronavirus infection and other factors. From April, the City of Yokohama created and provided video lessons as an emergency measure during the temporary closure of schools. In July, we signed a partnership agreement with LoiLo Inc. (※) and have been preparing to provide the ability to do interactive online learning.

In response to temporary closures of schools due to the spread of infectious diseases and other reasons, the Yokohama Board of Education has created video lessons using “LoiLoNote School”, which will be distributed on a trial basis to confirm each household’s accessibility.

Parents/guardians, if you already have a device at home (a tablet, smartphone, computer, etc.), please try using it to connect to the service according to the attached instructions to confirm whether you can access it. (It will be distributed and posted by December 25.) If there is something you do not understand, please contact the school.

Between December 26 and January 5, the school will use LoiLoNote School to send you a video lesson and a submission card (提出カード) online. If you can see the video, please reply using the submission card in LoiLoNote School by January 5.

Since we don't know each home’s device and Internet connection situation, we would like to arrange a chance to experience using devices and watching the video lessons that will be distributed through LoiLoNote School.

This is only a trial. We ask for each family’s cooperation in the current situation.

In addition, we will continue to support families who have difficulty using the online system, such as by providing assignments with traditional printouts, when students are unable to attend school due to temporary closures, etc., so please don't worry if you are unable to access the service during this trial.

※About LoiLo Inc. “LoiLoNote School”

LoiLoNote School is a learning support tool that fosters students’ independence and enables interactive lessons. Yokohama City is planning to use it not only during temporary school closures, but also in the classroom starting from next year.

It allows for two-way learning by not only providing video lessons to students, but also by allowing students to send answers, opinions, feedback, etc. to their teachers.

LoiLoNote School Web Site : <https://n.loilo.tv/en/>



<We ask for your understanding with the following when using “LoiLoNote School”>

- **Never share the personal account information or password that the school gives you with anyone else.**
- **Please see LoiLoNote School's Privacy Policy regarding handling of personal information.**
 - ※ **LoiLo Inc. Privacy Policy:** <https://n.loilo.tv/en/privacy>

For more information, please contact Nagashima, Vice-Principal of Urashima Elementary School (401-4437)